

# SCARLETT®

## RED & BLACK

### INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

SC-BS33E027

GB BATHROOM SCALE  
RUS НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ  
KZ ЕДЕҢҮСТИ ТАРАЗЫСЫ

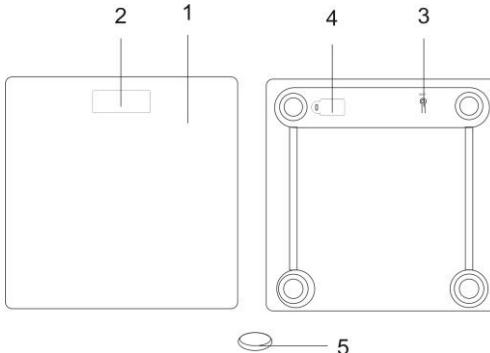
#### ★★★★★ ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался\*
- 2 Заполни простую анкету на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzvy/>
- 3 Получи гарантированный подарок: «Деньги на счёт телефона»\*\*



\* Если на сайте, где куплен товар оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах:  
<https://otzovik.com> или <https://irecommend.ru>  
\*\* Конкурс проводится организатором Акция проводится на территории Российской Федерации. Информация об организаторе Адек, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте <https://www.scarlett.ru/promogifts/>

3V CR2032  
MAX - 180 kg  
1.2/ 1.4 kg  
21x300x300



GB DESCRIPTION	KZ СИПАТТАМА	RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ
1. Body	1. Түлға	1. Корпус
2. Display	2. Дисплей	2. Дисплей
3. Switch of metages	3. Айрып-қосқыш	3. Переключатель единиц измерения
4. Batteries compartment	әлшем бірлігім	4. Отsek для батарейки
5. Battery	батареяларға арналған үя	5. Батарейка

#### INSTRUCTION MANUAL

##### IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read all instruction manuals before use and save it for future references.
- For home use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not shock the scale with sudden loading or striking.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Do not overload the scale.
- Slippery when wet.
- Never try to repair this appliance by yourself. In case of failure, contact the nearest seller.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

##### OPERATING INSTRUCTIONS

###### START TO USE

- Open the battery case on the bottom, remove the protective film. Close the battery case on the bottom. Scales are ready to work.
- If you wish to select kilograms as the unit of measurement, then press a button on the bottom side of the scale once. In order to select pounds press the button twice times.
- Make sure that the scale stands on flat even hard horizontal surface. Do not place the scale on a carpet or any other soft surfaces.
- In order to determine the weight correctly, the scale should stay in one place. By moving the scale you may place it on an uneven surface, and it may affect the correctness of the weight displayed.

###### WEIGHING

Note! When the scales are turned on, the ambient temperature is displayed in the lower right corner of the display

- In order to determine the weight correctly, you should weigh yourself at the same time during the day and before meal. Do not forget to undress and take off your shoes.
- In order to determine the weight correctly try not to weigh yourself earlier than 2 hours after waking up.
- Step on the scale in order to turn it on.

- Wait a few seconds until the display will shows a value greater than 0 (for example, "1.2"). Then the value will be reset to zero and you can start weighing.
- The display will be locked when you stably stand on the scale.
- Step off the scale.

##### AUTOMATIC SWITCHING OFF

- After weighing unloaded scale will automatically turn off in 10 seconds.

##### OVERLOAD INDICATOR

- When the scale is overloaded, the display shows «OL».

##### BATTERY REPLACING

- Replace the battery when the display shows «Lo».

##### MAINTENANCE AND CARE

- Wipe the scale with a soft cloth and cleaner, and then dry it.
- Do not use any organic solvents, aggressive chemicals and abrasives.

##### STORAGE

- Complete all requirements of chapter MAINTENANCE AND CARE.
- Do not put anything on bathroom scale when not in use.
- Keep the scale in a dry cool place.

##### BATTERIES USAGE RULES

- Battery contains harmful substances for human body. Keep the wrapping materials out of reach of children (choking hazard). The person, who swallowed a battery, should immediately consult a doctor.
- Change the batteries regularly. Change all batteries at once using the elements of the same type.
- It is forbidden to recharge or restore batteries in other manner, disassemble them, or throw into fire or hot-wire.
- The battery must be inserted in the correct polarity.
- Discharged battery can be a reason of scale breakdown. Remove the batteries compartment in case of long out-of-action time.
- Do not throw the batteries into fire! Highly explosive!
- Do not short-circuit the power clamps.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means the battery used in this product not be toss in the garbage with ordinary household garbage.

For additional information about actual system of the garbage collection, address to the local authority.  
Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

##### RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

##### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного и торгового применения.
- Не подвергайте весы ударным нагрузкам.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не перегружайте весы.
- Будьте осторожны, во влажном состоянии поверхность становится скользкой.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь к продавцу.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры

«XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

## ВЗЕШИВАНИЕ

### НАЧАЛО РАБОТЫ

- Откройте специальный отсек для батареики на задней панели весов, вытащите защитную пленку. Закройте отсек. Весы готовы к работе.
- Чтобы выбрать в качестве единиц измерения килограммы, нажмите кнопку на обратной стороне весов один раз, на дисплее появится «0.0 kg», выбрать фунты нажмите два раза, на дисплее появится «0.0lb».
- Убедитесь, что весы стоят на плоской, ровной и твердой горизонтальной поверхности. Не устанавливайте весы на ковер или мягкие поверхности.
- Для точного определения веса желательно, чтобы весы стояли в одном и том же месте. Перемещая весы, вы рискуете установить их на неровную поверхность, что может повлиять на точность отображения веса.

## ВЗЕШИВАНИЕ

Примечание! При включении весов в правом нижнем углу дисплея высвечивается температура окружающей среды

- Для точного определения веса, необходимо взвешиваться в одно и то же время, сняв одежду и обувь, и до принятия пищи.
- Для более точного измерения веса, не желательно измерять вес раньше, чем через 2 часа после пробуждения.
- Для того чтобы включить весы нужно на них встать.
- Подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразиться значение больше 0 (например, «1.2»). Затем значение обнулится и можно приступать к взвешиванию.
- Ни к чему не прислоняйтесь, стойте прямо и неподвижно, чтобы показание стабилизировалось.
- Сойдите с весов.

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

- После взвешивания весы без нагрузки автоматически отключаются через 10 секунд.

## ПЕРЕГРУЗКА

- При перегрузке весов на дисплее появляется надпись «OL».

## ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

- Если на дисплее появилась надпись «Lo», следует заменить батарейку.

## ОЧИСТКА И УХОД

- Протрите весы мягкой тканью с моющим средством и просушите.
- Не применяйте органические растворители, агрессивные химические вещества и абразивные средства.

## ХРАНЕНИЕ

- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.

## ОБРАЩЕНИЕ С БАТАРЕЙКОЙ

- Батарейка содержит вредные для организма вещества. Проследите, чтобы маленькие дети не имели доступа к элементам питания. Если кто-либо проглотит элемент питания, следует немедленно обратиться к врачу.
- Регулярно заменяйте батарейку. Используйте при этом элементы одного типа.
- Батарейку следует вставлять с соблюдением полярности.
- Батарейку нельзя перезаряжать или реактивировать с помощью различных средств, не разбирайте их, не бросайте в огонь и не замыкайте накоротко.
- При длительном перерыве в использовании прибора выньте батарейку из прибора.
- Не бросайте элементы питания в огонь. Опасность взрыва!
- Не допускается замыкание зажимов питания.

Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что аккумулятор или батарейка, используемые в данном изделии, нельзя выбрасывать по окончании срока службы вместе с другими бытовыми отходами.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Күрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаның үшін және біздін компанияға сеним артқаныңız үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттеген техникалық талаптар орындаған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенимді жұмысына көліпдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын түрмистік мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Атлаган шарттар орындаған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмау үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыныз. Дұрыс қолданбау бұйымның бұзылуына соқтырайы.
- Тек қана түрмистік максаттарда қолданылады. Құрал өнеркесітік және сауда��ы қолдануға арналған.
- Тарағыны соққылы жүктемеге ұшыратапсыз.
- Жайдан тыс не жогары дымқылды жағдайда қолданылмайды.
- Тарағыны асыра тилеменіз.
- Дымқыл күйде үсті тайғак болады.
- Құрылғыны өз бетінізben жөндеуге әрекет жасамаңыз. Иsten сатушыға хабарласыңыз.
- Егер бұйым біршама үақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөліме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбөгейлі есеп етпейтін болмаша өзгерістерді оның құрылымасына қосымша ескертпестен енгізу құбынын веңіде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қантамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндагы алғашы екі сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.

## ӨЛШЕУ

### ЖҰМЫСТЫ БАСТАУ

- Тарағының астынғы панеліндегі батареяларға арналған арнайы үшашын ашып, қорғаныс таспасын алып шығыңыз. Үшашын жабыңыз.
- Олшем бірлігі ретінде килограмм таңдау үшін тарағының артқы жағындағы түймешікті бір рет басыңыз, фунт таңдау үшін екі рет басыңыз.
- Тарағының жайлап, тегіс көлбей жерде тұрганына көз жеткізіңіз. Тарағыны кілемнің немесе жұмсақ заттардың үстінен қоймаңыз.
- Салмақты дәл айқындау үшін тарағының үнемі бір жерде тұрганы дұрыс. Тарағының орнын ауыстыруған кезде оны тегіс емес жерге қоюыңыз ықтимал, ал бул салмақтың дәл көрсетілуіне әсер етуі мүмкін.

## ӨЛШЕУ

Ескерту! Баланс қосулы кезде дисплейдің төмөнгі он жақ бұрышында қоршаган орта температурасы көрсетіледі

- Салмақты дәл айқындау үшін үнемі бір үақытта, киіміз бен аяқ киімінде шешіп, тамақтанардан бұрын өлшеноу керек.
- Салмақты барыша дәл айқындау үшін үйқыдан тұрганнан кейін 2 сағат өтпей тұрып салмақты өлшемеген жөн.
- Тарағыны іске қосу үшін оның үстінен шығып тұру керек.
- Дисплейде «1,2». жаңғанша бірнеше секунд кідрініз.
- Өлшеу үақытнда көрсеткіш тұрактану үшін құмылдамай тұрыңыз.
- Тарағыдан түсініз.

## АВТОМАТТЫ СӨНДІРУ

- Өлшенгеннен кейін жүктемесі жоқ тарағы 10 секундтан кейін өздігінен ажыратылады.

## АРТЫҚ САЛМАҚ

- Тарағыга артық салмақ тиегенде дисплейде " OL " жазуы көрінеді.

## БАТАРЕЙКАНЫ АУЫСТЫРУ

- Егер дисплейде «Lo» жазуы көрінсе, батарейканы ауыстыруды қажет етеді.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Тарағыны жүгіп құралмен жұмсақ матамен сүрткіз және көтіріңіз.
- Органикалық еріткіштер, агрессиялық химиялық заттар және қайрақты құралдарды қолданбаңыз.

## САҚТАУ

- ТАЗАЛАУ және КҮТУ белімінің талабтарын орындаңыз.
- Сақтау үақытына тарауда ешкандай заттардың болмағанын қадағалаңыз.
- Тарағыны құрғақ салқын орында сактаңыз.

## БАТАРЕЯНЫ ҚОЛДАНУ

- Батареяның құрамында ағзага зиянды заттектер бар. Кішкентай балалардың қорек элементтеріне жете алмаудың қадағалаңыз. Егер әлдекім қорек элементтін жұтып қойса, дереу дәрігерге көрін керек.

- Батареяны жүйелі түрде ауыстырып тұрыңыз. Бұл орайда бір түрпatty элементтерді пайдаланыңыз.

- Корек элементтерін қайтадан зарядтауга немесе түрлі құралдардың көмегімен қайта белсендірге болмайды, оларды бөлшектеменіз, отқа тастамаңы және қыска түйітаманыз.

- Кұтаты таусыланған батарея аспалтың бұзылуына себеп болуы мүмкін. Аспалты пайдалануда үзак үақыт үзіліс болған кезде, батареяны аспалтан шыгарып қойыныз.

- Корек элементтерін отқа тастамаңыз. Жарылыс катері бар!

- Корек қапсырмаларын қысқа түйітқауга жол берілмейді.



Өнім, орам және/немесе қосымша құжатта бар осы бұйымда пайдаланылатын аккумулятор немесе батарея әддегі түрмистік қалдықтармен бірге шыгарылмау тиіс.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кедеге жарату бағалы ресурстарды сақтауга және қалдықтарды дұрыс шыгарма салдарынан адамның денсаулығына және қоршаган ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.



[www.scarlett.ru](http://www.scarlett.ru)

